

Fortschritt täglich
am 6 Uhr früh in der
eigenen Druckerei, Raderp-
straße 20. — Die Redaktion
befindet sich Sifionstraße 24
(Sprechstunden von 5 bis 6
Uhr p. m.), die Verwaltung
Kopatzplatz 1 (Sprechstun-
den bis 8 Uhr).
Fernsprecher Nr. 58.
Verlag der Druckerei des
"Polaer Tagblatt".
(Dr. W. Kemptel & Co.).
Herausgeber:
Redakteur Hugo Duder.
Für die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Körber.

Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Freitag, 12. Mai 1916.

Nr. 3498.

Ein deutscher Erfolg an der russischen Front.

Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 11. Mai. (R.-B.) Amtlich wird ver-
lautbar:

Russischer und südostlicher Kriegsschauplatz.

Nichts Neues.

Italienischer Kriegsschauplatz.

Die erhöhte Artillerieaktivität holt auch gestern an den meisten Stellen der Front an. Besonders lebhaft war dieselbe im Dolomitenabschnitt zwischen Deutelsstein und Buchenstein. Ein italienischer Flieger warf vormittags 2 Bomben auf den Markt und Donaplatz von Götz ab. Hierdurch wurden 2 Civilpersonen getötet und 33 verwundet.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes
v. Höher, FML.

Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 11. Mai. (R.-B. — Wolffbüreau) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz.

Deutsche Flugzeuge belegten Olsnitzkirchen und die Bahnanlagen an der Altmünster mit Bomben. Auf dem westlichen Maasauer griffen die Franzosen nachmittags beim Toten Mann und abends südöstlich der Höhe 304 unsere Stellungen an. Beide Male brachen ihre Angriffe im Maschinengewehrfeuer und Sperrfeuer der Artillerie unter breitflächiger Beschüsse für den Feind zusammen. Eine bayerische Patrouille nahm im Camarawalde 54 Franzosen gefangen. Die Zahl der bei den Kämpfen seit 4. Mai um die Höhe 304 gemachten unverwundene Gefangenen ist auf 53 Offiziere und 1515 Mann gestiegen. Auf dem östlichen Maasauer fanden in der Gegend des Eitelsteinswaldes während der ganzen Nacht Handgranatenkämpfe statt. Ein französischer Angriff in diesem Walde wurde abgeschlagen.

Ostlicher Kriegsschauplatz.

Nördlich des Bahnhofes Salzburg wurden 500 Meter der feindlichen Stellung erobert. Hierbei fielen 309 unverwundete Gefangene in unsere Hand. Einige Maschinengewehre und Minenwerfer wurden erbeutet.

Balkan-Kriegsschauplatz.

Keine besonderen Ereignisse.

Obere Heeresstellung.

Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 11. Mai. (R.-B.) Das Hauptquartier teilt mit:

Sakfront.

Im Abschutte Felahie zielweisiges Artillerieduell und drückliche Infanteriegeschütze.

Raukauf's front.

Im Kampfe, der morgens am 8. Mai durch einen Angriff unsererseits eingeleitet wurde und bis abends dauerte, wurde der Feind im Abschnitt des Kopatzberges durch einen Bajonetttangriff aus seinen Stellungen in einer Ausdehnung von fast 15 Kilometern vertrieben und gegen Osten zurückgeworfen. 6 Offiziere und über 300 Mann wurden gefangen genommen und 4 Maschinengewehre erbeutet. Unsere Verfolgungsabteilungen blieben trotz des wütenden Schneesturmes mit den Rückzugskolumnen des Feindes in Fülligung. Ebenso wurden in der Nacht auf den 9. Mai durch einen erfolgreichen

Überfall auf das feindliche Lager bei Bojachkjö 50 Kilometer südöstlich Mannagatum 250 Mann Infanterie und 200 Mann Kavallerie, woraus die feindliche Streitmacht zusammengestellt war, im Bajonetts- und Bombenkampf in wilde Flucht gesetzten und bis auf einen kleinen Rest aufgerissen. Die Kästenabschnitte keine Bedeutung. Der Feind, der westlich Oschezwilz vorzurücken versuchte, wurde infolge unserer Umgehungsbewegung gezwungen, gegen Norden die Flucht zu ergreifen.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 11. Mai 1916.

An der Westfront haben die Franzosen im Abschnitt Cole 304—Toter Mann vergebliche Gegenschläge unternommen. Sonst nur lebhafte Luftkämpfe.

An der Ostfront unternahmen die Deutschen einen erfolgreichen Vorstoß nördlich von Selburg, an der Bahn von Zakostadt nach Mlata, 15 Kilometer westlich Zakostadt.

Im Kaukasus haben die Russen an verschiedenen Stellen empfindliche Schläppen erlitten. Im Kästenabschnitt ist ein Bajonetttangriff des Feindes durch ein glückliches türkisches Umgehnagmanöver vereitelt worden. Im Zentrum wurden russische Stellungen in einer Ausdehnung von 15 Kilometern erobert. Die Gefangennahme von 300 Mann ist für die Heereschärfeliste des Kaukasus sehr bedeutend. In der Richtung von Czerem (70 Kilometer südwestlich) haben die Russen bei Baschköi ein russisches Truppenlager übernommen und die ganze Abteilung vernichtet. Diese höchst erfreulichen Nachrichten vom orientalischen Kriegsschauplatze behandelten vielleicht nur die Einleitungskämpfe einer großzügigen türkischen Aktion, als Gegenwirkung gegen die russische Offensive. Im Zusammenhang damit würde die Nachricht, die vor wenigen Tagen von Petersburg und Paris aus verbreitet wurde und die von bedeutenden türkischen Truppenmarschläufen und vom Eintreffen österreichischer Artillerie im Kaukasus spricht, Wichtigkeit erhalten.

Der Armeoberkommandant Ehrendoktor der Universität Lemberg.

Wien, 11. Mai. (R.-B.) Im Standorte des Armeoberkommandos stand heute die Promotion des Feldmarschalls Erzherzogs Friedrich zum Ehrendoktor der philosophischen Fakultät der Lemberger Universität statt. Der Rektor der Universität, Professor Zweierkorn, betonte in der Ansprache, daß eine unerlässliche Prüfung die Lemberger Universität von der Höhe voller Arbeit in den Abgrund der Vernichtung zu stoßen drohte, daß die Wogen des ausgebrochenen Weltkrieges ja über das ganze Land und seine Hauptstadt hereinbrachen und die alte, heimliche Kultur gewidmeten Einrichtungen mit Grabeinsile überredeten. Nun mehr dürfen wir nach dem Siegeszug unserer Armee wieder wie zuvor schaffen, forschen und lehren, treu den nationalen Traditionen der Vergangenheit und voll Zuversicht auf die Zukunft. Die Universität dankt dem obersten Führer des heldenmütig kämpfenden Armes dafür, daß die Monarchie, deren historische Mission in der Verwirklichung der Idee der alten Römer der Monarchie in gleicher Liebe umfassenden Gerechtigkeit liegt, dem drohenden feindlichen Ansturm eine machtvolle Gegenwehr hat entgegenstellen können. Der Promotor Professor Dembinski überreichte dem Feldmarschall das Diplom mit einer Ansprache, worin er ansprach: "Die großen Erfolge im Kriege sind auf die im Freiheit vollbrachte Arbeit zurückzuführen und auf wissenschaftliches und technisches Vermögen, auf zielbereitige Organisation des ganzen Lebens. Die Taten sind ein Ausdruck der moralischen Kraft, der angekommten

Energie der ersten Erziehung, der zielgerichteten Bildung, des gehärteten Willens und des politischen Selbstbewußtseins. Dieser Krieg ist letzten Endes der Kampf der Ideen und Weltanschauungen, der Sieg vor den Mauern Lembergs war der Sieg einer Welt. Nicht zwei Armeen, zwei Welten standen einander gegenüber. Frei-individuelle, politisch-nationale Entwicklung bei voller Wahrung des staatlichen Gedankens und staatlicher Autorität, das sind die Ideen der Welt, die hier die Welt unseres Geistes war, der wir angehören und für immer dar angehören wollen. Für die Errichtung eben dieser Cultur ingenii nostri sprechen wir die tiefste Dankbarkeit aus."

Der Feldmarschall Erzherzog Friedrich nahm das Diplom entgegen und dankte für die ihm und damit der gesamten Armee bewiesene Ehre seines der Universität mit um so größerer Freude, als die Blüte der akademischen Jugend sehr in dieser schwierigen Zeiten, mit nie erlahmendem Eifer in den Reihen der Armee kämpft und hervorragenden Anteil an ihren Erfolgen nimmt. Das eigne Pflichtbewußtsein, die tiefverpflichtende Denksart, das hohe geistige Niveau der akademischen Jugend in den Reihen unserer Armee können nicht hinlangen genug hervorgehoben werden. Der Erzherzog schloß: „Ich wünsche der philosophischen Fakultät Lemberg, der Universität, sowie allen akademischen Städten nach siegreich beendeten Ringen, an denen nunmehr zweitelles erfolgreichem Ende resultat alle Wissenschaften hervorragenden Anteil haben werden, ein weiteres, rasches, herliches Emporblühen.“

Italien über England.

Die „Tribuna“ beschäftigt sich in einem Leitartikel mit den Erklärungen Asquiths im englischen Unterhaus und fährt aus, seine Rede sei wenigstens geeignet, zu zeigen, daß England einzuschalten beginne, was seiner Beteiligung am Kriege der Verbündeten noch mangelt. In bezug auf den Fall von Kula el Amara ist das Blatt der Ansicht, daß er geeignet sei, das Prestige Englands im Orient außerordentlich zu schädigen. Die Tatsache, daß übrigens ein Beispiel dafür, wie ungemein England in gewisser Beziehung den Krieg führe. Die Ereignisse in Irland bezeichnet die „Tribuna“ als ein äbles Zeichen für die Wachsamkeit und Bereitschaft zum Handeln seitens der englischen Regierung, die es zugelassen habe, daß sich die Ereignisse darunter dramatisch entwickeln könnten. Das Blatt kritisiert endlich die langwierigen und mühsamen Verhandlungen in der Wehrpflichtfrage, die jedermann außerhalb Englands in stets wachsendes Erstaunen versetzt hätten. Man habe den Eindruck, als ob man in politischen Kreisen Englands sich nicht genügend Rechenschaft über die Lage auf den Kriegsschauplätzen gäbe, sonst hielte man gegenwärtig nicht ein in die Länge gezogenes politisch-parlamentarisches Bossenspiel für zulässig. Man müsse auch fast den Verdacht hegen, daß die englische Regierung sich wegen der Arbeitspartei, Nationalisten und der Radikalen des Herrn Simon mehr Sorge mache als wegen der deutschen Heeresmassen, die in Flandern angehäuft werden.

Asquith habe ver sucht, durch seine Rede den wenig sympathischen Eindruck seiner Politik durch die Anführung von Zahlen und Tatsachen zu verbessern. Er habe angezeigt, daß England hauptsächlich die Aufgabe zukomme, die Herrschaft zur See auszuüben und für die ausreichende Zufuhr der Verbündeten zu sorgen. Er habe ferner daran erinnert, daß England den Verbündeten zum Teil das Geld für die Kriegsführung liefern müsse, und daß es bisher mehr als 5 Millionen ausgegeben habe. Die „Tribuna“ fragt aber, wieviel von diesen 5 Millionen tatsächlich in den Kampf geführt worden seien. Nach den Angaben Asquiths ver-

füge England gegenwärtig über 83 Divisionen, zusammen also 1,5 Millionen Mann, was im Verhältnis zur großen Zahl der unter die Waffen Verschouen gewiss nicht viel sei. Man könnte fast den Eindruck bekommen, als ob die Komplikationen der englischen Parlamentspolitik auch die Armee ins Feld verfolgten. Die Oeffenshafft, mit der England den Krieg betreibe, passst nicht gut zu der andauernden tragischen Situation auf dem Festland. Die traditionelle englische Ruhe sei wohl geirgiert, den Ueberwältigten der anderen verbündeten Nationen etwas zu mässigen, aber andererseits dürfe England nicht vergessen, daß der Krieg auf dem Festland ausgetragen und auch dort entschieden werde, und daß man den Bedrohungen der Kriegsführung nicht mi der hergehobenen Stelenruhe der britischen Inselbewohner gegenüberstehen dürfe. England könnte es sonst eines Tages erleben, daß es seine gegenwärtige Fähigkeit mit viel schwereren Gefahren und der Notwendigkeit zu noch ungleich grösseren Anstrengungen bezahlen müsste.

Berichte der feindlichen Generässtäbe.

Italienische Meldung.

8. Mai. Im Abmettogeblieb eröffnete unsere auf den Gipfel der Bobbia alta (1916 Meter) hinaufgebrachte Artillerie das Feuer auf die feindlichen Verteidigungsstellungen am Soprapass und zerstörte die weiter südwestlich gelegenen Stellungen. Unsere Geschüsse unterliefen Kalibers beschossen die Rückseite der feindlichen Stellungen und den Grund des Dentovales. An der ganzen Front des Trentino bis zur oberen Etsch zunehmende Artilleriestärke. Lebhafte Spannerangriffe auf der Marmolata, am Falzaregapass und am Monte Cusna (Beden von Triest). Heute wurde der Feind zurückgeworfen und ließ einige Gevangene in unseren Händen. Vor unserer Stellung am Cusna wurden etwa 100 Gewehre und viel Munition, die den bei den letzten Angriffen Gesetzten abgenommen wurden, erbeutet. Ein eigenes starkes Fliegergeschwader unternahm gestern einen Angriff auf das Etschtal und warf zahlreiche Bomben auf die Zentren der feindlichen Truppenansammlungen Galliano und Murello. Die Fliegerzeuge wurden von der feindlichen Artillerie lebhaft beschossen, kehrten aber sämtlich unverletzt zurück. Ein feindliches Fliegergeschwader flog über die Ebene am unteren Ronco und warf ebenfalls Bomben ab, ohne jedoch Menschen zu treffen oder Schaden anzurichten.

Aussische Meldung.

8. Mai. Unsere Artillerie schoss Alltag in Brand, verhinderte durch ihr Feuer Löschversuche und bewirkte dadurch das Aufliegen eines deutschen Minionslagers. Gestern um 1 Uhr in der Nacht machten die Deutschen in einem Unterabschnitt südlich Sturti einen Feuersturz und verjüngten anschließend daran einen Angriff anzugreifen, er war jedoch ohne jeden Erfolg. Die Deutschen beschossen ebenfalls sehr heftig den Abschnitt nördlich Alsenz (9,5 Kilometer), südlich von Dünaburg, südlich des Fleckens Wilschen (19 Kilometer südlich Kreuz) entwickelten die Deutschen am Morgen des 7. Mai eine Feuerstärke, die sich allmählich zum Ar-

tillerietrommesser steigerte. Zwei deutsche Flugzeuge waren 8 Bomber auf den Flecken Lachowitzki 121 Kilometer südlich Baranowitzki. Nordwestlich Karlsbad ließen wir eine Querschläge anfliegen und so störten damit eine Minenlage des Feindes. Südlich Czernowitz (21 Kilometer) nordwestlich Tarnopol brachten unsere Grenadiere aus einem Minentrichter gegen einen feindlichen Posten vor und zerstörten ihn durch Handgranaten. — Der Kreuzer "Breslau" besuchte Europa (115 Kilometer südlich Smolensk), das eine See und Wasserstation hat, aber unbefestigt ist.

Französische Meldung.

9. Mai. 3 Uhr nachmittags. Zwischen Oise und Aisne wiehen wir einen Handstrich auf eines unserer Hügel südöstlich von Autresches zurück. In den Minuten nahmen wir zwei kleine Posten, deren Besitzer gebettet werden waren, weg und beschlebten einen Trichter vor ihnen. Auf dem linken Maasauer beobachtete der Feind die ganze Nacht unsern Gräben auf der Höhe 301. Ein gegen 3 Uhr morgens angesetzter Angriff der Deutschen wurde vollständig abgewiesen. Auf dem rechten Maasauer führten nachtliche Gezeitenangriffe zur Bereitung des Feindes aus einigen Seiten der ersten Linie nordwestlich der Form Thiamonni, welche er noch bestet hielt. Heftige Beleidigung am ersten Linien zwischen Domont und Baiz und in den Abschnitten Er-Chatillon-sous-Cotes. In der Woëvre-Ebene Handgranatenkämpfe. An der übrigen Front war die Nach-Verhältnismässig ruhig.

9. Mai. 11 Uhr nachts. Auf dem linken Maasauer war die Beschleidigung weniger heftig. Im Laufe des Tages verlor der Feind einen Angriff auf den Graben westlich der Höhe 304, der aber durch unser Feuer weiter plan angehalten wurde und sich nicht entwinden konnte. Auf dem rechten Maasauer und in der Woëvre zeitweise ausschneide Kampf. Aus den letzten Berichten geht hervor, daß die Deutschen in der Nacht vom 8. zum 9. d. M. in der Gegend der Höhe 304 drei sehr heftige Angriffe mit starken Kräften ausführten. Einer davon stand auf unserer Stellung bei der Höhe 287 statt, ein anderer auf unserer Gräben nordöstlich der Höhe 304 und der letzte endlich auf das Gehäule westlich dieser Höhe. Alle diese Angriffe brachen in unserem Feuer zusammen und kosteten dem Gegner sehr bedeutende Verluste. Unsere Batterien nahmen Verproviantierungsarbeiten und andere Abstellungen auf der Straße von Epernay nach Badonviller nordöstlich Pont-a-Mousson unter Feuer.

Die deutsch-amerikanische Spannung.

Wilsons Antwort.

Köln, 11. Mai. (R.-B.) Die "Kölner Rundschau" führt zur amerikanischen Note aus: Wilsons Antwort ändert nichts an der deutschen Erklärung, wonach für uns ein ganz enger Zusammenschluß zwischen Englands völkerrechtswidriger Blockade und unserem Tauchbootkriege besteht.

London, 11. Mai. (R.-B.) Die "Times" erfaßt aus Washington: Die Anhänger Wilsons erklär-

ten, den Frieden jetzt bestimmt vom letzten Wort sprechen habe, und daß wenn die Vereinigten Staaten nicht eingehalten würden, der Krieg automatisch erfolgen werde.

Berlin, 11. Mai. (R.-B.) Die "Kölnische Allgemeine Zeitung" berichtet, den Wortlaut so weiter noch am klarsten: Sofortiger Kriegserklärung erfordere, daß, was uns gegenüberliegen, abweichen, mit der vor Reuterzeit, seines Zeichens ebenso ist.

Der Krieg mit Italien.

Das Schreiben des Kommandanten der italienischen U-Bootflottillebrigade.

Lugano, 11. Mai. (R.-B.) Bei Kriegserklärung meldet: Zur kurzfristig auf überliefertem Grundsatz der nationalen Unabhängigkeit und auf der Basis, auf der zuständigste Landesverteidigung steht, die italienische U-Bootflottillebrigade den Tod.

Aus Deutschland.

Der bayerische Ministerpräsident beim Reichskanzler.

Berlin, 11. Mai. (R.-B.) Das Wahlergebnis: mi: Der Reichskanzler Schlieffen hält es eilig, heute den Besuch des bayerischen Ministerpräsidenten Hertha zur Ausprache über allgemeine Fragen, so zeitig zwischen dem Reichskanzler und den beiden Ministern der größeren Bundesstaaten stattfinden sollte. Es ist falsch, den Besuch vorzeitig mit verdeckten Veränderungen zu betrachten.

Der Antrag Liebknecht abgelehnt.

Berlin, 11. Mai. (R.-B.) Der Reichstag, wählt mi: 229 gegen 111 Stimmen die sozialdemokratischen Abgeordneten auf Aussicht des Straferjahrs 1914 in Liebknecht und am Aussicht der Hitze ab.

Aus Griechenland.

Der Druck auf Griechenland.

Kopenhagen, 11. Mai. (R.-B.) Petersburg: Blauer vertröten! Der folgende Mediziner des Preußischen von 5. Mai: Die griechische Regierung erfüllte bisher der Durchdringung von serbischen Truppen durch Griechenland die Zustimmung nicht. Die griechische Regierung prüft, ob Weisung mit der Beurteilung von Seeschmiedelsteigung und damit, daß der Truppentransport auf der schmalspurigen Bahn Patras-Larissa, also viel Zeit beanspruchen würde. Es ist jedoch klar, daß der Hauptgrund der griechischen Regierung die Furcht vor dem Angriff ist. Die Alliierten beschlossen, die griechische Regierung zur Erfüllung ihrer Forderungen zu zwingen. Die energische Haltung in dieser Frage entspricht dem Wunsche, die Pläne Griechenlands endgültig klarzulegen. Die Besandten der Alliierten erhielten die Weisung, im Einverständnis mit dem Stab der Truppen der Alliierten in Griechenland vorzugehen.

Gerd hatte eine Verlobung zwischen Tante Gertrud und seinem Sohn zustande gebracht, als er Hedi gezeigt hielt, und hochherzig hatte Frau Hedi auch Helene Falkner die Hand gereicht, damit sie sich nicht bei Gards Hochzeit aus dem Wege gehen müssten.

Bernhard Falkner stand an seinem Lebensabend noch einige Jahre hinter Friedens im Glück seines Sohnes, Gerd, dankte oft in stillen Stunden dem Herrn, das ihn und Hedi vor Schuld und Sünde bewahrte, nachdem er in schweren Kämpfen mit sich begrenzen hatte, daß er nicht begehrlich die Augen hob zu seines Bruders Weib.

Die alte Tina war, so lange Gerd und Hedi in der kleinen Wohnung am Promenadenplatz wohnten, dort hinübergeschoben und teilte sich mit Frau Bente und Gards Diener in die Bedeutung des jungen Paars.

Als dieses aber nach Jahresfrist in die vornehme, wunderbare Villa überstiegen, die bis ins Kleinste nach den Wünschen des jungen Paares gebaut und ausgestaltet worden war, da erhielt die alte Tina ein behagliches Ruheplätzchen in diesem vornehmen Heim und sie durfte nur gar nichts mehr tun, als sich zu pflegen. Gerd und Hedi hatten nicht vergessen, was sie der treuen, alten Dienarin schuldig waren.

Auch in dem neuen, schönen Heim blieb das Glück dem jungen Paar treu. Sie öffneten ihr Haus nun auch der Öffentlichkeit, um ihren gesellschaftlichen Pflichten nachzukommen. Und die schöne Frau Professor Falkner war eine vielbewunderte und gejekte Vertreterin.

Doktor Brückner und seine junge Frau gehörten zu den liebsten und häufigsten Gästen im Professorenhaus. Tina und Hedi waren einander in inniger Freundschaft verbunden.

Ende.

Deines Bruders Weib.

Originalroman von H. Corinth-Mahler.

123

Ernst und verehrt

Unten sah er zwischen all den fröhlichen Menschen die Brautmutter, die mit ein wenig bangem Herzen ihre Tochter hatte ziehen lassen müssen und sich nun mühte, froh mit den Freuden zu sein.

Gerd zog sie auf die Seite.
„Liebe, teure Tante Gertrud — in aller Heimlichkeit sag dir sagen, daß ich mich eben mit Hedi verlobt habe. Wir haben uns nun, wie alle Brautleute, eine Menge zu sagen. In Hause, bei meinen Angehörigen, sind wir aber nie allein — und sonst sieht uns jede Gelegenheit. Deshalb bitte ich dich — melde uns der verehrten Gesellschaft als abhanden gekommen, sag, wir haben das Fest verlassen und sind nach Hause zurückgekehrt. Und dann sei so gut und leise uns kleinen kleinen Salons — du weißt, da holte ich mir schon als Kind immer mein Scherstein Liebe. Nun habe ich da den ganzen großen Schatz gehoben, und den haben. Also, nicht wahr — wir dürfen deinen Salon als Juwelienschätzle für unsrer Güter betrachten?“

„Frau Gertrud drückte ihm die Hand und nickte ihm mit freudigen Augen zu.

„Läßt die von Herzen Glück wünschen, mein lieber Gerd — du willst mich nächster gratulieren — aber erst noch einer Stunde. Anwohnerin werde ich sorgen, daß du ungefähr seid.“

„Du bist ein Engel, Tante Gertrud.“

Sie lachte.

Berlebte sind immer überschwänglich — selbst gelehrte Professoren. Also geh zu deiner Herzliebsten, ich werde euch als verabschiedet wünschen.“

Gerd stieg die Treppe wieder heraus, und als

er oben vor Rita stand, zog er sie sanftzend in seine Arme.
„Heut bist du eine Stunde mein, Süße!“ rief er glücklich und zog sie neben sich nieder, sie fest umschlungen. Sie schmiegte sich an seine Seite und legte ihren Kopf an seine Schulter. So sah sie zu ihm auf. Und so sahen sie, Aug in Aug, Lippe auf Lippe. Viel wußten sie sich nicht zu sagen, ihr Schweigen war bedrückender als tausend Worte und ihre Lippen hatten ein jüngeres Amt als zu sprechen.

Schon zwei Monate später stand Gerd und Hedis Hochzeit statt. Sie wurden in aller Stille getraut, und nur die nächsten Freunde und Verwandten waren bei der schlichten Feier geladen. So hatte es das Brautpaar gewollt.

Bernhard Falkner sah zufrieden das Glück seiner Kinder und Frau Helene stand sich mit guter Haltung darein, daß Gerd Sofis Nachfolger wurde.

Gerd und Hedi machten nur eine kurze Hochzeitfeier, weil Gerd nicht lange abkommen konnte. Nach der Rückkehr wohnte das junge Paar, trotz aller Gegenwartungen zunächst in Gards bisheriger Junggesellenwohnung, die in einer Ecke ein wenig behaglicher für die junge Frau ausgestattet worden war. Dort wollten sie bleiben, bis draußen am Stadtwald ein neue Villa für sie aufgebaut wurde. Der Grundstein zu ihrem künftigen Heim war bereits gelegt, und in einem Jahre sollte das neue Heim bezogen werden. Bis dahin lebte das glückliche, junge Paar ganz still und zurückgezogen. Sie waren sich selbst genug und verlangten nicht nach Gesellschaft. In den Universitätsstädten streiften sie in Gottes schöner Welt umher, in stillen, abgelegenen Orten. Es war ein liebes, fröhiges Glück, das den beiden Menschen beschieden war, ein vollständiges Ausgehen ineinander, wie es nur wenig Auserwählten beschieden ist.

Aus Frankreich.

Der Nachfolger des Generals Petain.

Genf, 10. Mai. Wie französischen Blättern vom Kriegsministerium mitgeteilt wird, ersetz General Petain den General de Langle de la Cheyrelle im Oberbefehl über die Mittelgruppe der französischen Armeen. Dieser Posten war vor kurzem frei geworden. General Nivelle, der neue Vertreter von Verdun, ist Artillerieoffizier. Er machte in China den Feldzug von 1900 mit und verbrachte den größten Teil seiner militärischen Laufbahn in Afrika. Bei Beginn des Krieges bekleidete er den Rang eines Infanterieoberstes. Am 24. Oktober 1914 wurde er zum Brigadegeneral, am 23. Dezember 1915 zum Armeekommandanten ernannt.

Aus Italien.

Russische Versprechungen an Serbien.

Kopenhagen, 11. Mai. (R.-B.) Petersburger Zeitungen vom 5. Mai veröffentlichten Mitteilungen des Preßbüros, wonach der serbische Ministerpräsident Josip erwähnte, er sei mit der ihm vom höchsten Leiter der Politik des Neubürgen Russlands gegebenen Zustimmung sehr zufrieden. Die Wünsche und Hoffnungen des serbischen Volkes auf Vereinigung alter serbischen Länder unter der Dynastie der Karadjorgewitsch würden ebenso in höchsten wie in politischen Kreisen gerechnet.

Die schwedisch-russischen Beziehungen.

Kopenhagen, 11. Mai. (R.-B.) Sämtliche Petersburger Zeitungen veröffentlichten eine halbamtl. Bekanntmachung, wonach die Gerüchte von einer Verbesserung der Beziehungen zwischen Schweden einerseits und Russland und England andererseits höchstwahrscheinlich seien.

Aus Ostasien.

Eine neuw. Unabhängigkeitserklärung in China.

Kopenhagen, 11. Mai. (R.-B.) Die "Nowoje Wremja" meldet aus Charbin: Die Garnison von Jizkjar entzerte den bisherigen Gouverneur und erklärte die Unabhängigkeit der Provinz Jizkjar von der Pekinger Regierung.

Verschiedenes.

Die angebliche Konferenz von Bern.

Bern, 10. Mai. Die "Berner Tagwacht" schreibt: Das ausländische Telegraphenbüro meldet, daß nach dem Besuch der skandinavischen Staaten im Juni in Bern ein Kongress neutraler Staaten stattfinden soll. An diesem Kongress werden sämtliche Leiter der auswärtigen Angelegenheiten der neutralen Staaten teilnehmen. Bissher hätten Dänemark, Schweden, Norwegen und Holland ihre Teilnahme zugesagt. Die Antworten von Spanien, Italien und Griechenland ständen noch aus. Das Präsidium des Kongresses werde der schweizerische Bundespräsident innehaben. Wir möchten zu dieser Meldung einstweilen noch ein Fragezeichen setzen. In der Schweiz will man — offiziell wenigstens — noch nichts von einer solchen Konferenz, und die Meldung, die nicht einmal den Zweck der Zusammenkunft angibt, ist auch nicht besonders glaubwürdig.

Spaniens Neutralität.

Madriz, 11. Mai. (R.-B.) Bei der Eröffnung der Kammer verlas der König eine Erkundede, besagend: Spanien unterhält mit allen Kriegsführenden die gleichen feindschaftlichen Beziehungen. Spanien wird die Neutralität aufrichtig fortsetzen. Alle Kriegsführenden schämen die Loyalität seines Verhaltens und die gerechten Gründe seiner Haltung.

Verunglückter italienischer Dampfer.

Rom, 11. Mai. (R.-B.) Der italienische Dampfer "Bianchetto" erlitt einer Meldung der Agenzia Stefani aufgrund auf der Reise von Savona nach Philadelphia in den Antillen Schiffbruch.

Vom Tage.

Generaloberst Vorosics — Ehrenbürger von Mitterburg. Wie uns aus Mitterburg mitgeteilt wird, ist in der Gemeinderatsitzung vom 10. d. M. der Generaloberst Vorosics einstimmig zum Ehrenbürger von Mitterburg ernannt worden.

Beilage. Der heutigen Postauslage liegt die Broschüre "Das Vaterland ruft!", ein Wort an die Bevölkerung Österreich-Ungarns, bei.

Einführung der Sammlungen des Roten Kreuzes. Das Präsidium des Zweigvereins Pola vom Roten Kreuz erfuhr alle die anlässlich der Roten Kreuz-Woche eingeleiteten und noch nicht abgeschafften Sammlungen längstens bis am 15. I. M. der Vereinskanzlei, S. Poliscarpia 204, zukommen lassen zu wollen, nachdem der diesbezügliche Rechnungsabschluß an diesem Tage erfolgen muß.

Die Rote-Kreuz-Woche in Mitterburg. Aus Mitterburg geht eine folgende Anschrift zu: Durch Opferwilligkeit einiger Professoren des hiesigen k. k. Staats-

gymnasiums, des Leiters der Vorberichtsschule und einiger Lehrerinnen der hiesigen Volksschule, welche schon durch vier Jahre unentbehrlich, nur aus Liebe zu ihrer Nation an der für ältere, dessen Vollschulbesuch einer gründlichen Erziehung bedarf, so notwendigen privaten kreativen Lehrerinnenbildungsanstalt Unterricht erzielten, erhält heuer unser Krautland einen neuen Zufluchtsort an Lehrkräften, der für die gegenwärtigen Verhältnisse einen unzweckmäßigen wertvollen Erfolg für die fehlenden männlichen Lehrkräfte bildet. Aus Anlaß der Reiseprüfung, an einem Wendepunkt ihres Lebensweges, veranstalteten die Kandidatinnen am 8. April ein Abschiedskonzert, das einen ungeahnten Erfolg hatte. Die Hälfte des 600 Kronen betragenden Reingewinnes kam den Witwen und Waisen der gefallenen istriischen Helden zugute. Der Aufruf zur Ritterung des Loses armer Verwundeter mitbringen zu lassen, konnte wegen Zeitmangel durch ein Konzert nicht entprochen werden. Es mußten demnach neue Mittel und Wege gesucht werden, um auch diese Gelegenheit nicht verspielt zu lassen, unseren Helden, die für Kaiser und Vaterland ihr Leben eingelegt, den gebührenden Dank zum Ausdruck zu bringen. Der Gedanke, aus diesem Anlaß eine Ausstellung der Handarbeiten der Kandidatinnen der hiesigen Lehrerinnenbildungsanstalt, sowie der Zeichnungen dieser Anstalt und des k. k. Staatsgymnasiums zu veranstalten, erwies sich als zweckentsprechend. In kürzester Zeit wurde hierzu der große Saal des "Narodni dom" adaptiert. Die Fülle der Arbeiten und die tadellose Ausführung derselben bilden für jeden Besucher eine angenehme Überraschung, wiewohl für die Ausstellung nicht die erforderliche Bereitzeit hatte aufgewendet werden können. Sicherlich bedeutete diese erste Ausstellung unserer jungen Anstalt eine glänzende Verstärkung täglichen Eisens und unermüdlichen Strebens, der den Lehrkräften in gleicher Weise wie den braven Schülerinnen alle Ehre macht. Das erfreulichste der Ausstellung dürfte jedoch ihr Preisetrag bilden, der 700 Kronen ausmacht. Wie hierzu noch der Beitrag der Sammlung der Schüler des k. k. Staatsgymnasiums (95 Kronen) hinzugerechnzt, ergibt sich, daß diese zwei Anstalten innerhalb eines Monates für wohlthalige Zwecke die für das kleine Mitterburg statliche Summe von 1950 Kronen zuflande gebracht haben. Möge unsere hoffnungsvolle Zukunft an dem so glücklich begonnenen Wege auch weiterhin erfreulich tätig sein. Witwen und Waisen, deren Leiden und Not durch dieses kleine Scherlein gelindert werden sollen, werden hierfür den Segen Gottes über sie erleben. Möge die Liebe zum Kaiser und zum Vaterland auch die weitere Tätigkeit unserer Jugend bestimmen und ihr als leuchtender Lebenszweck immerdar vor Augen schweben, dann wird ihr Herz die innere Zufriedenheit finden und das Vaterland mit Dankbarkeit und Stolz auf die junge Gemeinde herabwirken.

Ankauf von Reben rufen Weine. Das k. u. k. Kriegsministerium gibt bekannt, daß es vollkommen trocken Reben (Spanien) aus dem Jahre 1915 der wilden Weinflanze, welche für Lauben und dergleichen verwendet wird, zum Preise von 6 Kr. per Meterzunter an Verladestation übernimmt. Anbauer wollen unverzüglich an das k. u. k. Kriegsministerium, 13. Abteilung, T. u. L. G., Wien, 3. Bez., Bödere Zollamtstraße 3, gerichtet werden.

Wirtschaftliches.

Einführung von Schweinefett. Die "Wiener Zeitung" publiziert eine Verordnung des Ministers des Innern betreffend die Einführung von Schweinefett und Schweinefleck aus dem Zollausland. Die Verordnung enthält folgende Bestimmungen: Schweinefett und Schweinefleck, die nach Inkrafttreten dieser Verordnung aus dem Zollausland nach Österreich eingeführt werden, dürfen nur durch die vom Ministerium des Innern legitimierte Einkaufsstelle, Gesellschaft mit beschränkter Haftung ("Miles"), in den inländischen Verkehr gebracht werden. Auf diese Artikel sind die Höchstpreisbestimmungen der Ministerialverordnung vom 29. November 1915 keine Anwendung. Wer die begehrten Artikel aus dem Zollausland einführt, hat diese an die vom Ministerium des Innern legitimierte Einkaufsstelle, Gesellschaft mit beschränkter Haftung ("Miles"), abzugeben. Der Minister des Innern erläßt die näheren Bestimmungen hinsichtlich der Übernahme durch die "Miles", sowie über den Preis und die Art und Weise, auf welche Schweinefett und Schweinefleck, die aus dem Ausland bezogen wurden, durch die "Miles" in den inländischen Verkehr gebracht werden. Die Eisenbahnen und Dampfschiffahrtsunternehmungen sind verpflichtet, jede nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung aus dem Zollausland eingelangte Sendung von Schweinefett und Schweinefleck der "Miles" gleichzeitig mit der vorchristmäßigen Verständigung des Abfertigers unter Angabe der Aufgabestation, des Abfertigers, der Art und des Gewichtes der Sendung durch die Bestimmungsstation anzugeben. Zu widerhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden von der politischen Behörde mit einer Geldstrafe bis

"Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Reichte Auswahl! Beste Fabrikate!

Feinste Herrenhemden mit weicher Brust von K 6.90 aufw.

Feinste Herren-Unterhosen 5.50

Feinste Damenhemden 5—

Feinste Damenhosen 5.50

Bettwäsche, Bettwäsche, Servietten, Pöller, Tafelläufer, Matratzenleib, Bettdecke, Badetücher, Badetuch, Badetuch, Frühstückstücher und Frühstückstücher.

Eine Partie Damast-Tischtücher mit à jour, per Stück K 5.50

Eine Partie Damast-Servietten mit à jour, 1/2 Dutzend 3—

Eine Partie Nachtkasten-Tabletten mit Spitzen, per Stück 1.20

Eine Partie Herrensocken, gute Qualität, per Paar 1—

Kinder in Baumwolle, Kinderkötter, Kindertücher, Kinder, Kinder, Kinder und Kinderhüte.

zu 5000 Kronen oder mit Arrest bis zu sechs Monaten bestraft. Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Bekanntmachung in Wirksamkeit.

Verlängerung der Protestfrist in Ungarn. Aus Budapest wird gemeldet: Das Amtsschreiben veröffentlicht eine Regierungsverordnung, der zufolge Protesttermine der bereits fällig gewordenen, sowie bis 3. August 1. J. fällig werdenden Wechsels, Handels-, Anwälten und Logercheine bis 4. September 1. J. verlängert werden. Diese Verordnung tritt am 1. Juni 1. J. in Kraft und erstreckt sich auch auf Kroatien und Slawonien.

Höchstmaße für Damenkleider in Deutschland. Aus Berlin wird berichtet: In der kürzlich in der Handelskammer abgehaltenen Modeversammlung wurde eine Sachverständigenkommission gewählt, die die Höchstmaße für die Konfektionsartikel festsetzen sollte. Die Kommission hat laut "Konf." ingewilligt getagt und folgende Höchstmaße für den Stoffverbrauch als zweckmäßig beschlossen: Für Paletots 4^{1/2}, Meter (von 130 Centimeter breiter Ware ab), für Röcke 4^{1/2}, Meter, für Röcke 4 Meter, für Staubmantel 4^{1/2}, Meter. Bei Größen über 4 soll durchwegs ein entsprechender Stoffmehrverbrauch gestaltet sein. Für Kindermantel wurde, da hier eine weitere Stoffersparnis nicht in Frage kommt, von der Festsetzung von Höchstmaßen Abstand genommen. Das "Tageblatt" bemerkt hierzu: Hoffentlich werden die "Höchstmaße" einer nochmaligen Prüfung unterzogen, da sie eine Stoffersparnis kaum mit sich bringen dürften.

Zeitungsschäfte in Deutschland. Die Zeitungsschäfte des Deutschen Reichspostamtes für 1916 weift neuerdings 1255 Zeitungen und Zeitschriften auf, die wegen des Krieges ihr Erscheinen einstellen mußten. Die Gesamtzahl der seit Kriegsbeginn eingegangenen deutschen Zeitungen und Zeitschriften ist damit auf 3000 gestiegen.

Militärisches.

Hafenadmiralats-Tagesbeschluß Nr. 132.

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Dangovic.

Arztl. Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona" Marinesaborsarzt d. R. Dr. Kremer; im Marinespitäl Landsturmärzt Dr. Ciotti.

Politeama Ciscutti : Pola

Samstag den 13. und Sonntag den 14. Mai
Vorführung des großartigen Kinowerkes,
besetzt:

Mit Gott für Kaiser und Vaterland

Dieser Film ist außerordentlich patriotisch gedacht und erntete überall, wo er aufgeführt wurde, großartigen Erfolg.

PREISE: Parterre- und Logen-Eintritt 1 K, Galerie-Eintritt 40 h, Logen 2 K, Sperritz 50 h, Sitzplatz 30 h.
10 Prozent des Reinerträgebetrages zugunsten des Roten Kreuzes.

Zeichnet rechtzeitig die vierte Kriegsanleihe!

Die Filiale Pola der K. k. priv. Oesterr. Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe nimmt mündliche Anmeldungen in den Amtslokalitäten, Clivo S. Stefano Nr. 3, durch ihren Prokuristen entgegen.

Ausweis der Spenden.

| | |
|--|-------|
| Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 51—100 des „Roten Kreuzes“ vom 10. IV. bis 10. V. 1916: | |
| Auskunftsstelle des Roten Kreuzes | 40-22 |
| Frühstücksklub Bernardis | 1-82 |
| Drogerie Tonin | 2-26 |
| Manufakturwarenhandlung Suppar | -05 |
| Schuhwarenhaus Fränkl | 15-01 |
| Papierhandlung Selzner | 1-19 |
| Buchhandlung Mahler | 3-27 |
| Kaffeehaus Paulatlich | 1-78 |
| Tobaktrikai Bačák | 3-90 |
| Marina | -79 |
| Marchesan | 1-15 |
| Borsatti | 2-59 |
| Pavanello | -93 |
| Inwinkel | -04 |
| Pinter | -53 |
| Fabianich | 1-47 |
| Camuffo | 2-26 |
| Dorotich | 18-15 |
| Angessner | -83 |
| Dajech | -10 |
| Silner | 1-37 |
| Festungsfeldbahn ... Komp. | 5-12 |
| Unteroffiziersmesse des Festungspitals Nr. 1 | 1-59 |
| Zusammen K 102-67 | |

Geschichten von der See.

Von Heinz Slawik. Mit Abbildungen nach Originalzeichnungen von Anton Nowak.

Vorläufig in der Schrinner'schen Buchhandlung (Mahler).

kleiner Anzeiger.

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein seitgebrüchtes Wort 8 Heller; Minimalzage 60 Heller. — Für Anzeigen in der Montagsnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.)

Zu vermieten:

- Möbliertes Zimmer mit freiem Eingang sofort zu vermieten. Via Mujo 2. 771
- Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Siffiano 20, Parterre, rechts. 773
- Möbliertes Kabinett bei deutscher Familie zu vermieten. Auskunft in der Administration. 774
- Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Siffiano 9, Parterre. 775
- Großes leeres Zimmer ab 1. Juni zu vermieten. Franz-Ferdinand-Straße 7, 1. St. 767
- Zimmer, Kabinett und Küche mit allem Komfort zu vermieten. Via Lepanto 10. 761

Zu mieten gesucht:

Ruhige Wohnung mit zwei Zimmern, Küche und Zubehör, sowie Gartenbenützung, zu mieten, bzw. Häuschen mit Garten zu pachten gesucht. Adresse in der Administration. 770

Zu verkaufen:

- Selbste Ambiente von Aubemars freres um 130 Kr. zu verkaufen. Anzufragen beim Portier des Marine-Kinos. 772
- Damenzab., fast neu, zu verkaufen. Adresse in der Administration. 776
- Gelegenheit! Ein schönes, gut gebautes Haus mit gutem Einkommen zu verkaufen. Näheres in der Administration. 765
- Hofsgäste angegangt. Anzufragen bei Nikolaus Müller, Centralmarkthalle. 760
- Sabrab., ganz neu, billig zu verkaufen. Anzufragen Via Kartini 18, 1. St. 780
- Gelehriger Peterlong-Drilling um 170 Kronen zu verkaufen. Anzufragen beim Portier des Marine-Kinos. 768

Zu kaufen gesucht:
Fahrab wird zu kaufen gesucht. Anfrage an die Administration. 757

Offene Stellen:

Lehrjunge oder Zuträger wird für ein Kaffeehaus aufgenommen. Eventuell wird auch Legitimation besorgt. Anzufragen in der Administration. 733

Kassier bei der Kasse wird für ein Kaffeehaus aufgenommen. Anzufragen in der Administration. 732

Stellengesuche:

Altieres Mädchen sucht Dienstung oder Arbeit für Nachmittage. Auskunft Via Augustia 8. 768

Sammlung Göschken:

Maschinentechnik, Technik, Kriegswesen, Mathematik. Preis pro Band Kr. 1-35.

Verträtig bei

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Fere 12.

Alfred Marlinz:

Die Wacht am Quarnero.

Erhältlich in den Musikalien- und Buchhandlungen.

Preis 1 Krone 90 Heller.

Soeben erschienen:

Grundzüge der Radiotelegraphie.

Mit 6 Tafeln. — Preis K 1-60.

Bestellungen übernehmen der Verleger Jos. Krmpotić, Custoziplatz Nr. 1, und sämtliche Buchhandlungen.

Millionen

gebraucht gehen

Husten

Heiserkeit, Katarh, Verschleimung
Krampf- und Keuchhusten

Kaiser Brust-Caramellen

in den 13 Tannen

6050 not. begl. Beigabe von Kratz und Bräuer verbreiten den höheren Erfolg.
Außerst bekämpfende und wohlschmeckende Bonbons.
Bauer 20 und 40 Heller, Zoje 10 Heller
zu haben bei Apothekern: Wagnermann,
Colontini, Bidinat, Bieri, Corbeticchio
und Brönig; bei Druggisten: Tonini,
Girelli, Nicolo Autorelli, Job, Demovi,
Via Sergio 70, Pietro Perri, Via Arena 46
und Giacomo Bellotti in Pola, Abdo,
Bernardelli in Signano, Archi Lombardie
und Co. etc. Giro. Werthe in Pareto,
Abdo, Fabiani in Signano, Apoth. Gaffo
in Pola, Drog. Gino Gallia, Triest, 23

Billige und praktische Legitimationschützer

empfohlen

Papierhandlung Jos. Krmpotić.

Hülsen und Zigarettenpapier „Abadie“

zu haben bei

Jos. Krmpotić, Pola, Custoziplatz Nr. 1.

Kino des Roten Kreuzes

Via Sergio
:: Nr. 34 ::

Heute neues Programm!

DIE GESPENSTER.

Soziales Drama in zwei Akten nach Henrik Ibsens gleichnamigem Werke.

Die charmante Tänzerin.

Komisch.

Der Hypnotiseur.

Lustspiel.

Vorstellungen um 2'30, 3'30, 4'30, 5'30, 6'30 und 7'30 Uhr.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h. Programmänderung vorbehalten.